

Bills, lois, projets de loi—Suite

- Lutheran Church in America—Canada Section*, cons. en corp., b. S-39, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 650, 2e l. 712, ren. au c. 713, rap. du c., 3e l. a. 848, s. 930
- Maintien de l'exploitation des chemins de fer (bill de 1966), b. C-230, mc., 1re l. (Son. Hon. le Prés.) 1013, 2e l. 1013-1037, 3e l. a. 1037, s. 1037
- Mennonite Central Committee (Canada)*, cons. en corp., b. S-37, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 604, 2e l. 638, ren. au c. 639, rap. du c., 3e l. a. 688, s. 930
- Musées nationaux du Canada, b. S-57, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 1577, 2e l. 1617-1620, 1680-1683, ren. au c. 1683, rap. du c. sans am., 3e l. a. 1700
- National-Canadien, Le, construction de lignes ferroviaires dans le voisinage du lac Stall, Manitoba, et dans le voisinage de Watrous, Sask., b. C-210, 1re l. (Son Hon. le Prés.) 770, 2e l. 787-790, ren. au c. 790, rap. du c. 849, 3e l. a. 868, s. 930
- Normes des prestations de pension, b. C-221, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1611, 2e l. 1643-1646, 1671-1674, 3e l. a. 1702, s. 1768
- North West Life Assurance Company of Canada—Compagnie d'assurance-vie North West du Canada*, cons. en corp., b. S-25, 1re l. (l'hon. M. Croll) 363, 2e l. 395, ren. au c. 396, rap. du c., 3e l. a. 413, s. 1611
- Office d'expansion économique de la région atlantique, m. b. C-213, mc., 1re l. (Son. Hon. le Prés.) 799, 2e l. 815-520, 3e l. a. 854, s. 929
- Organisation du gouvernement (bill de 1966), b. C-178, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 649, 2e l. 677-685, 689-696, ren. au c. 696, rap. du c., 714, 3e l. a. 727, s. 758
- Pacific Coast Fire Insurance Company*, b. S-6, 1re l. (l'hon. M. Thorvaldson) 39, 2e l., ren. au c. 67, rap. du c. avec am. a. 167, mot. relative aux taxes parlementaires versées lors de la dernière session (l'hon. M. Thorvaldson), a. 168, 3e l. a. 187, s. 1175
- Paiement d'une pension de retraite au Gouverneur général du Canada, b. C-265, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1495, 2e l. 1495-1497, 1548-1549, 3e l. a. 1559, s. 1611
- Politique nationale des transports, m. b. C-231, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1341, 2e l. (l'hon. M. Deschatelets) 1341-1347, 1360-1366, 1377-1382, 1384-1405, ren. au c. 1405, rap. du c., 3e l. a. 1420, s. 1442

Bills, lois, projets de loi—Suite

- Pont Milltown*, b. S-15, 1re l. (l'hon. M. Bouffard) 132, 2e l. 176, ren. au c. 178, a. du rap. du c. 224, 3e l. a. 247, s. 397
- Prêts aux étudiants, Loi canadienne sur les, m. b. C-197, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.), 2e l. 765, t., 767-768, sui. du déb. 792-796, 3e l. a. 811, s. 929
- Prêts aux petites entreprises, m. b. C-270, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1524, 2e l. 1537-1540, 1551, 3e l. a. 1559, s. 1611
- Quebec North Shore and Labrador Railway Company—Compagnie de chemin de fer du littoral Nord de Québec et du Labrador*, b. S-31, 1re l. (l'hon. M. A. Beaubien au nom de l'hon. M. Bourget) 453, 2e l. 586, ren. au c. 588, rap. du c. 632, 3e l. a. 658
- Rainbow Pipe Line Company Limited*, cons. en corp., b. S-52, 1re l. (l'hon. M. Hastings) 1077, 2e l. 1091, ren. au c. 1092, a. du rap. du c., 3e l. a. 1196
- Recherche (stimulants à la) et développement scientifiques dans l'industrie canadienne, b. C-252, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1524, 2e l. 1533-1537, 1549-1551, 1559-1563, ren. au c. 1563, rap. du c. sans am., 3e l. a. 1591, s. 1611
- Recours dans le cas des interruptions des services postaux, b. S-55, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 1264, 2e l. 1293-1298, ren. au c. 1298, rap. du c. sans am., 3e l. a. 1300, am. de la Ch. des communes, 1516, a. 1527, s. 1541
- Régime d'assistance publique du Canada, b. C-207, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 897, 2e l. 897-909, ren. au c. 909, rap. du c., 3e l. a. 931, s. 976
- Relations entre employeur et employés dans la Fonction publique du Canada, b. C-170, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1473, 2e l. 1473-1477, 1481-1491, 3e l. a. 1498, s. 1509
- Réorganisation des forces canadiennes, m. b. C-243, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1820, 2e l. 1834-1845, 1848-1862, 1869-1885, 1886-1896, 3e l. a. 1897, s. 1925
- Revision de certains traitements fixés par statut, 1967, b. C-266, 1re l. (Son Hon. le Prés.) 1524, 2e l. 1544-1548, 1563-1564, ren. au c. 1564, rap. du c. sans am., 3e l. a. 1591, s. 1611
- Revision des limites des circonscriptions électorales (b. abrogatoire), S-22, 1re l. (l'hon. M. Pouliot) 305, mot. tendant à la 2e l. 337, sui. du déb. 352-357, 408-409, retrait du bill, 409